

Liebe Gäste, herzlich willkommen bei uns! Während der Öffnungszeiten sind alle Menschen, auch unabhängig vom Programm, eingeladen, sich bei uns zu treffen, unterhalten, oder einfach einen Kaffee oder Tee zu trinken. Die Angebote sind offen für alle, ihr müsst euch nicht vorher anmelden. Besonders in den Ferienzeiten kann es leider auch zu kurzfristigen Absagen von den Freiwilligen und damit zu Ausfällen im Programm kommen. Bitte habt dafür Verständnis. I Dear visitors, welcome! During the opening hours, everyone is invited, regardless of the program, to meet, chat, or simply have a cup of coffee or tea. The offers are open to everyone. You do not have to register in advance. Unfortunately, especially during the holiday periods, volunteers may cancel at short notice, resulting in cancellations in the program. Thank you, for your understanding!

**Montag | Monday (10:00 – 17:00)**

- 10:00 – 13:00 Frauencafé vom WELCOME-Treff | Frauencafé from WELCOME-Treff** Wir treffen uns zum Lernen, Austauschen und kreativ sein in der Weiberwirtschaft des Dornrosa e.V. (Karl-Liebknecht-Straße 34). Alle Frauen sind herzlich eingeladen auch eigene Ideen mitzubringen. I The women's café takes place at Weiberwirtschaft/Dornrosa e.V., address: Karl-Liebknecht-Str. 34. Let's meet to learn, share ideas and be creative. We are open to your suggestions. Wir treffen uns 10 Uhr vor dem WELCOME-Treff. I We will meet outside WELCOME-Treff at 10 a.m.
- 10:15 – 13:00 Frauencafé: Deutsch für Frauen | Practice German** Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen | Learn German by speaking
- 10:30 – 12:30 Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**
- 15:00 – 17:00** Brauchst du Hilfe mit Anträgen und Formularen? Komm einfach im WELCOME-Treff vorbei. I Do you need help filling in forms? Just come and see us at WELCOME-Treff.
- 13:00 – 14:00 Arabisch für Anfänger:innen | Arabic for beginners** Ab sofort bieten wir jeden Montag einen Arabischkurs für Anfänger:innen an. Egal, ob Du die Sprache neu erlernen möchtest oder bereits über Grundkenntnisse verfügst – dieser Kurs ist ideal, um die arabische Sprache und Kultur kennenzulernen. Der Fokus liegt auf Übungen zum Schreiben und Sprechen, damit Du schnell Fortschritte machst. Komm vorbei und mach mit! Wir freuen uns auf Dich. I We are now offering an Arabic course for beginners every Monday. Whether you are new to the language or already have a basic knowledge, this course is ideal for familiarising yourself with the Arabic language and culture. The focus is on writing and speaking exercises so that you can make rapid progress. Come along and join in! We look forward to seeing you.
- 14:00 – 15:30 Hilfe bei Bewerbung und Lebenslauf | Help with applications and CV** Unterstützung bei der Berufsorientierung, Jobsuche oder dem Schreiben von Bewerbungen und Lebenslauf. I We help you out by writing applications and CV or looking for a job. In case, if you are not sure, what kind of profession you are interested to, we can help you by consulting.
- 14:00 – 15:00 Handy, Computer, Internet – Fragestunde | Mobile – Computer and online Q&A** Du hast Fragen zu deinen technischen Geräten, Apps oder Einstellungen? komm vorbei! I Do you have questions concerning your technical devices? Come around!

**Dienstag | Tuesday (13:00 – 19:00)**

- 13:00 – 15:00 Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff** Brauchst du Hilfe mit Anträgen und Formularen? Komm einfach im WELCOME-Treff vorbei. I Do you need help filling in forms? Just come and see us at WELCOME-Treff.
- 14:00 – 15:00 Deutsch: üben und sprechen | Practice German** Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen. I Let's practice and speak German.
- 13:30 - 15:00 Hilfe bei Bewerbung und Lebenslauf | Help with applications and CV** Unterstützung bei der Berufsorientierung, Jobsuche oder dem Schreiben von Bewerbungen und Lebenslauf. I We help you out by writing applications and CV or looking for a job. In case, if you are not sure, what kind of profession you are interested to, we can help you by consulting.
- 14:00 – 15:00 Engagement-Sprechstunde WELCOME-Treff | Q & A at WELCOME-Treff.** Du hast allgemeine Fragen zum WELCOME-Treff oder willst selbst aktiv werden? Dann komm in dieser Zeit vorbei. I If you have general questions about what we do at WELCOME-Treff or if you want to become involved, don't hesitate to ask.
- 15:30 – 17:00 FrauenKunstWelten | WomenArtWorlds** In diesem neuen Projekt lernen wir andere Frauen kennen, erleben Kunst und Kultur und reflektieren zusammen das FrauenKunstFestival von Frauen in Halle. I In this new project, we get to know other women, experience arts and cultures and reflect together the art festival made by women in Halle.
- 17:00 – 19:00 Abendreihe „Gesellschaft & Integration“: Fortbildung „Ehrenamtliche Deutschangebote“ | Evening series “Society & Integration”: Further training “Voluntary German courses”** Die Fortbildung zum Thema „Ehrenamtliche Deutschangebote: Unterrichtstipps für heterogene Gruppen“ im Rahmen der Abendreihe "Gesellschaft & Integration" bietet die Möglichkeit, die eigene Unterrichtspraxis zu erweitern, neue Ansätze kennenzulernen und sich mit anderen ehrenamtlichen Lehrkräften zu vernetzen und auszutauschen. Anmeldung per E-Mail an: [anmeldung@welcometreff.de](mailto:anmeldung@welcometreff.de) I The training course on “Voluntary German courses: Teaching tips for heterogeneous groups” as part of the ‘Society & Integration’ evening series offers the opportunity to expand your own teaching practice, learn about new approaches and network and exchange ideas with other volunteer teachers. Registration by e-mail to: [anmeldung@welcometreff.de](mailto:anmeldung@welcometreff.de)

Mittwoch | Wednesday (10:30 – 17:00)

**10:30 – 12:30 Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**

Brauchst du Hilfe mit Anträgen und Formularen? Komm einfach im WELCOME-Treff vorbei. | Do you need help filling in forms? Just come and see us at WELCOME-Treff.

**12:00 – 13:00 Foto für die Bewerbungsunterlagen | Photo for the application documents**

Wir machen ein schönes Foto für deine Bewerbung oder Lebenslauf. | We take a nice photo for your application or CV.

**13:00 – 15:00 Einladung zum Berufe-Speed-Dating für Geflüchtete | Invitation to job speed dating for refugees**

Sind Sie neu in Deutschland und suchen einen Beruf oder Ausbildungsplatz? Beim Speed-Dating treffen Sie auf Unternehmen, Organisationen und Projekte, die Ihnen berufliche Einstiegsmöglichkeiten aufzeigen. Gespräche dauern ca. 10-15 Minuten. Knüpfen Sie Kontakte, stellen Sie Fragen und lernen Sie die deutsche Arbeitswelt kennen. | Are you new to Germany and looking for a job or apprenticeship? At speed dating, you will meet companies, organizations and projects that will show you career entry opportunities. Conversations last approx. 10-15 minutes. Make contacts, ask questions and get to know the German working world.

**15:30 – 16:30 Kreativer Malkurs | Creative painting class.** Lust auf kreative Stunden? Kommt zu unserem neuen Malkurs! Einfach vorbeikommen und mitmachen! Ob Anfänger oder Fortgeschrittene, alle sind herzlich willkommen, gemeinsam zu malen, neue Techniken zu entdecken und sich in einer inspirierenden Runde auszutauschen. Also schnappt Euch eure Pinsel und kommt vorbei. Wir freuen uns auf eure Teilnahme! | Fancy a creative lesson? Come to our new painting course. | Just come along and join in! Whether beginner or advanced, everyone is welcome to paint together, discover new techniques and exchange ideas in an inspiring group. So grab your brushes and come along. We look forward to your participation!

**15:30 – 17:00 NEU: Englisch: Gespräche und Tipps | NEW: English: Conversations and tips** Du hast früher ein bisschen Englisch gelernt, aber dir fehlt die Sprachpraxis? Dann komm vorbei! Wir üben gemeinsam Kommunikation und es gibt Tipps für den Sprachgebrauch und natürlich auch neues Wissen. | Have you learnt a bit of English in the past but lack the language practice? Then come along! We'll practise communication together and there will be tips for using the language and, of course, new knowledge.

Donnerstag | Thursday (10:00 – 14:00)

**10:00 – 11:00 Deutsch: üben und sprechen | Practice German** Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen. Let`s practice and speak German.

**11:00 – 13:00 Schach spielen. Denken und zusammen Spaß haben. | Let`s think and play together.**

**11:00 – 13:00 Offener WELCOME-Treff | open WELCOME-Treff** Herzliche Einladung an alle, die Lust auf neue Kontakte haben oder auch einfach eine Pause machen möchten! | A warm invitation to everyone, who wants to make new contacts or just wants to take a break!

**11:30 – 14:00 Nähen – Reparieren – Handarbeit zum Selbermachen | Sewing – Repairing – Creating** Wer selber nähen kann, kann im Nähtreff Kleidung ändern oder reparieren. Es gibt Nähmaschinen, Garn und Zubehör. Wir können gerne helfen. | Here you can sew, knit or crochet as much as you want. We have sewing machines, needles, thread and other things you might need. We're happy to help.

Freitag | Friday (10:00 – 15:00)

**10:00 – 12:00 Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff** Brauchst du Hilfe mit Anträgen und Formularen? Komm einfach im WELCOME-Treff vorbei. | Do you need help filling in forms? Just come around.

**10:00 – 12:00 Deutsch für Frauen: Üben und Sprechen | Practice German for Women**

**12:00 – 14:00 Offener WELCOME-Treff | open WELCOME-Treff** Herzliche Einladung an alle, die Lust auf neue Kontakte haben oder auch einfach eine Pause machen möchten! | A warm invitation to everyone, who wants to make new contacts or just wants to take a break!

**14:00 – 15:00 Wir lernen gemeinsam für den Führerschein | We learn together for the driver's license** Du möchtest die theoretische Führerscheinprüfung ablegen, aber zusammen lernen ist einfacher? Dann komm vorbei. Wir lesen gemeinsam Fragen und Antworten und besprechen die dargestellten Situationen. | You would like to take the theoretical test for your driver's licence? Studying together is easier? Come around! We read questions and answers, talk about the given situations.

Samstag | Saturday (16:00 – 21:00)

**16:00 – 21:00 Kochabend mit Freunde Baschkortostans e.V. | Cooking evening with Freunde Baschkortostans e.V.**

The Friends of Bashkortostan e.V. invite you to an intercultural cooking evening. Once again, pelmeni with meat and vegetarian variations will be prepared and tasted by hand in a convivial atmosphere. The number of participants is limited. We therefore ask you to register by e-mail. Please let us know whether you eat meat, vegetarian or vegan. Mail: [kontakt@freundebaschkortostans.de](mailto:kontakt@freundebaschkortostans.de) | The Friends of Bashkortostan e.V. invite you to an intercultural cooking evening. Pelmeni with meat and vegetarian variations will be prepared by hand and tasted in a convivial atmosphere. The number of participants is limited. We therefore ask you to register by e-mail. Please let us know whether you eat meat, vegetarian or vegan. Mail: [kontakt@freundebaschkortostans.de](mailto:kontakt@freundebaschkortostans.de)